

Weit weg... und doch daheim

KULINARIK DER WELT



NEUMARKTER
**SCHMANKERL
WOCHEN**
SEIT 1991
★ ★ ★ ★ ★

33. NEUMARKTER SCHMANKERLWOCHEN
1. BIS 31. OKTOBER 2023
www.schmankerlwochen.de

NEUMARKTER SCHMANKERLWOCHEN 2023



V. l. n. r.: Richard Graf (Flugsportvereinigung Neumarkt), Gerhard Heidner (Am Schloss), Rainer Gruber (Goldener Hirsch), Beate Schiller (Franziskus), Dr. Denise Amrhein (Post Berching), 1. Vorsitzender Werner Thumann, Viktoria Lukas + Pascal Nießlbeck (Almhof), Karin + Francesco Pagano (La Fortunella), Petra Hiltl + Katja Sammüller (Berghotel Sammüller), Geschäftsführer Rainer Seitz, Reinhard Hierl (Flugsportvereinigung Neumarkt), Michaela Lang (Geschäftsstelle)



TOURISMUSVERBAND NEUMARKT I.D.OPF. E.V.

Der Tourismusverband Neumarkt i.d.OPf. e.V. ist sehr modern und breit aufgestellt und greift in vielfältiger Weise unterschiedlichste Projekte auf. Dabei sind die **Neumarkter Schmankerlwochen** unser Aushängeschild. Etliche Partnerbetriebe sind seit über 30 Jahren mit dabei und neue Gastronomen haben sich in den vergangenen Jahren eingebracht.

Darüber hinaus verfolgt unser Verband auch im kulturellen Bereich Ziele, zum Beispiel das deutschlandweit Beachtung findende Kunstprojekt „**Kunst ohne Filter**“ – direkt am Neumarkter Rathaus.

Von der Öffentlichkeit oft zu wenig wahrgenommen wird das Engagement des Tourismusverbands Neumarkt i.d.OPf. e.V. für die touristische Infrastruktur. So unterstützt der Verband z. B. die Anschaffung von Ruhebänken, Wanderkarten und Infomaterial und ist Ideengeber für vielfältige Projekte im Bereich Tourismus. Eines unserer Ziele ist es, das Bewusstsein für die Wichtigkeit des regionalen Tourismus zu stärken. Denn von ihm leben nicht nur Gastronomen oder Hoteliers – jeder Einzelne profitiert direkt oder indirekt vom florierenden Tourismus in Neumarkt. Zahlreiche Persönlichkeiten aus Handel, Wirtschaft und Politik sind dem Tourismusverband Neumarkt i.d.OPf. e.V. bereits beigetreten.

Werden auch Sie Mitglied!

www.tourismusverband-neumarkt.de

SCHMANKERLWOCHEN 2023

WEIT WEG UND DOCH DAHOAM

Jetzt im Herbst liegt der Urlaub meist schon hinter uns. Lange Sommertage am Meer, traumhafte Bergwanderungen oder faszinierende Städtetrips verblassen allmählich in der Erinnerung, der Alltag hat uns eingeholt, die nächste Reise ist weit weg. Warum also nicht wenigstens einen Abend lang noch einmal verreisen?

Unsere Neumarkter Schmankerlwirte machen genau das zumindest kulinarisch möglich. Die Schmankerlwochen im Oktober stehen heuer unter dem Motto „Weit weg und doch dahoam – Kulinarik der Welt“. Lassen Sie sich auf eine kulinarische Weltreise in die entlegensten Winkel dieser Erde entführen! Freuen Sie sich mit mir auf außergewöhnliche Geschmackserlebnisse, exotische Gewürze und handverlesene regionale und saisonale Produkte. Reisen Sie einen Abend lang an die sonnenverwöhnte Mittelmeerküste und lassen Sie sich von mediterranen Köstlichkeiten verwöhnen! Besuchen Sie orientalische Traumziele und erleben Sie exotische Geschmacksexplosionen! Erklimmen Sie wolkenverhangene Berggipfel und genießen Sie kulinarisches Gipfelglück und deftige alpine Spezialitäten!

Lassen Sie sich von der Kreativität unserer Neumarkter Schmankerlwirte überraschen und begeistern: Da werden regionale Gerichte ganz neu und überraschend international interpretiert! Und natürlich schmeckt die italienische Lammkeule mit Knoblauch und Rosmarin ganz besonders gut, wenn sie vom Juradistl-Lamm stammt und für den Erhalt der Artenvielfalt unserer Heimat sorgt.

Einen guten Appetit und eine spannende kulinarische Weltreise wünscht Ihnen

Ihr

Werner Thumann

1. Vorsitzender Tourismusverband Neumarkt i.d.OPf. e.V.

NEUMARKTER SCHMANKERL WOCHEN

SEIT 1991



Werner Thumann

Tourismusreferent der Stadt
Neumarkt i.d.OPf.
und 1. Vorsitzender
Tourismusverband Neumarkt e.V.

Thomas Thumann

Oberbürgermeister
der Stadt Neumarkt i.d.OPf.

Rainer Seitz

Leiter Amt für Touristik
Stadt Neumarkt i.d.OPf.
und Geschäftsführer
Tourismusverband Neumarkt e.V.



FRANZISKUS

restaurant | grill | biergarten

Allersberger Straße 35
92342 Freystadt
Tel.: 09179 963 38 53

www.restaurant-franziskus.de
info@restaurant-franziskus.de

Öffnungszeiten:

Mittwoch bis Freitag:

17.00 – 23.00 Uhr

Samstag und Sonntag:

11.00 – 23.00 Uhr

Montag und Dienstag: Ruhetag

Sonntagmittag

keine Schmankerlkarte!



Mit Levante-Küche ins Morgenland

Wir bringen orientalisches Lebensgefühl ins FRANZISKUS. Unsere Gäste erwarten verschiedene arabische Küchen mit israelischen Einflüssen. Ein Food-Trend, der in unseren Breiten-graden immer beliebter wird.

Dabei sind Gerichte aus Landesküchen wie Zypern, Libanon, Syrien, Jordanien, Israel und Palästina. Der Begriff "Levante" bezeichnet nicht nur diese östlichen Mittelmeerländer, sondern vor allem deren Esskultur: Eine Kultur des Teilens, bei der Genuss und entspanntes Zusammensein im Zentrum stehen.

Wobei könnte man dies besser tun, als beim gemeinsamen Genießen der Mezze, den typisch orientalischen Vorspeisen? Man bestellt von allem etwas, dazu etwas Pita- Brot und schon beginnt ein geselliger Abend voller anregender Gespräche bei gutem Essen.

Kennzeichnend für die FRANZISKUS-Schmankerlkarte sind Hülsenfrüchte und Orientgewürze, viel Gesundes und Frisches. Ob Fisch, Fleisch oder vegan – unsere Speisekarte bringt Menschen und Kulturen zusammen an den Tisch.



**Fischzucht
Riedl**



Zauber des Orients



FRANZISKUS

restaurant | grill | biergarten

APERITIF

Rosenlimonade

Rosensirup | Zitronen | Tonic **4,50 €**

Oriental Spritz

Deja-Vu | Rosensirup | Tonic **6,50 €**

MEZZE – kleine Vorspeise zum Teilen

Pita Brot **2,50 €**

Joghurt-Dip mit Oliven und Minze **4,50 €**

Hummus Duo

klassisches Hummus | Kürbis Hummus | Sesamsauce | gerösteter Blumenkohl | Zhug **7,90 €**

Linsensalat

Linsen | Bulgur | Mango | Mandeln | Minze | Granatapfel **6,50 €**

Fattouche – orientalischer Brotsalat

geröstetes Fladen Brot | Gurke | Tomaten | Petersilie | Minze | Joghurt **6,50 €**

Auberginen-Röllchen

Walnussfüllung | Granatapfel | Petersilie | Walnussauce **7,80 €**



Kibbeh – Bulgur Hackklöße

mit Juradistl Lammfüllung | Sesam Joghurt | Petersilien-Salat **9,50 €**

Salt and Pepper Calamari

gebackene Calamari | Jalapenos-Aioli | Zitrone **12,50 €**

FISCH

Saiblingilet

Harrisa | Rosenblüten | Zhug | Safran-Reis **18,50 €**

Fisch -Kebab vom Braunmühler Karpfen

Paprika-Walnuss-Creme | eingelegte Zitrone | gegrilltes Gemüse | Pita **16,90 €**

FLEISCH

orientalisches Ossobuco auf Frekeeh

Frekeeh (geräucherter grüner Weizen) Backpflaumen | Lauch | Karotten | Paprika | Harissa | Zhug | **22,00 €**

Hähnchen-Soffritto

Göggelsbacher Landhähnchen | Stangensellerie | Kartoffeln | Zitrone | Blumenkohl | Haselnüsse **16,50 €**



geschmorte Lammhaxerl

Okraschoten | Quitte | Sumach Zwiebeln | Kartoffelpüree **21,50 €**

PLANT BASED

Pilz Shawarma Pinsa

gegrillte Kräuterseitlinge | Jerusalem Gewürz | Tahina | Amba | frische Kräuter | Sauerteig Pinsa **14,90 €**

Gefüllte Aubergine

mit Couscous | Datteln | Mandeln | Granatapfel | Joghurt | Zhug **14,50 €**

DESSERT

Grießstrudel



Joghurtsauce | Bitterorangen-Eis | Mandeln **8,50 €**

Honig-Pudding

Sesam-Reis-Crumble | Trauben | Sesam-Eis **9,20 €**





POSTBERCHING

Johannesbrücke 5
92334 Berching
Tel.: 08462 20042 – 0
Fax: 08462 20042 – 154

post@post-berching.de
www.post-berching.de
Facebook: @postberching
Instagram: @postberching

Montag bis Samstag
11.30 – 14.00 Uhr
18.00 – 21.00 Uhr
21.00 – 21.30 Uhr (kleiner Auszug aus der Karte)
Sonn- und Feiertage
11.30 – 14.00 Uhr
17.30 – 21.00 Uhr



eStock | #495598335

Um die Welt an einem Abend
Zum Aperitif wählen wir einen lässig herben Aussie-Mule. Nächster Stopp: asiatische und eurasische Vorspeisen. Lust auf kulinarisches Neuland? Wie wäre es dann mit einem kaukasischen Chatschapuri?
So verschieden unsere regionalen Weltküchen doch sind, ist es immer wieder erstaunlich, wie einzelne Zutaten ihren Siegeszug in die Kochtöpfe weltweit halten: So war das seit jeher mit dem Allrounder Kartoffel, während die asiatischen Trendgewürze Ingwer und Koriander heute immer mehr die europäische Küche verzaubern.
Als kulinarischer Kosmopolit bleibt uns da nur auf Esperanto zu sagen: **Bonan apetiton!**



kupfer & sohn
NÜRNBERG

Inh. Werner und
Charlotte Schels
Reichenauplatz 2
92334 Berching/OPf.
Telefon 08462/1 035

Café

Mittelbach
Konditorei – Bäckerei



Gutmann
Gutes Hofweizen

Leberecht Goeritz
MOLKEREI + FRISCHPRODUKTE
www.leberecht-goeritz.de



Schattenhofer
BRAUEREI · GASTWIRTSCHAFT · HOTEL

Christian Sippl



Metzgerei - Gasthaus
Sippl Wegscheid



Wackersberg 12
92334 Berching



Around the world

APERITIF

Australien

Aussie-Mule

Gordon´s London Dry Gin | Mistelhain Ginger Beer |
Limette | Granny Smith | Ingwer

8,20 €

VORSPEISE

Weltweit

Worldwide Starter³

Gravlax & Dillgurke | Thai Beef Tatar |
Rote Bete Hummus | Focaccia

14,60 €

Asien

Steinpilz Pho

Steinpilz Bouillion | Miso | Gewürze | Ingwer |
Reisnudeln | Koriander | Lauchzwiebeln | Tofu

6,90 €

Eurasien

Fladenbrote aus dem Kaukasus und dem Balkan

zum Teilen für zwei oder als Hauptgericht

Chatschapuri - in der Pfanne gebackenes
Käse-Fladenbrot, mit Butter bestrichen

8,40 €

Sucuk Pide

türkischer Brotfladen mit Filata und
Sucuk Bavarese von der Metzgerei Leidl belegt

9,60 €

HAUPTGERICHTE

Europa

Canneloni Zucca e Spinaci – Kürbis-Canneloni |
Spinat-Canneloni | Gorgonzolavelouté |
Knoblauchsländer Gemüse | Rucola | Parmesan

17,70 €



Lasagne Juradistl Lamm

Grillgemüse | Rosmarin-Jus | Caesar Salad

16,90 €

Asien

Tom Kha Gai – Rapperszeller Hähnchen | Kokosmilch |
Limettenblätter | Zitronengras | Galgant | Champignons |
Knoblauchsländer Gemüse | Koriander | Duftreis

18,90 €

Linsen Dal

Pakorus | Basmati Reis | Schwarzkümmel | Koriander

18,40 €

Amerika

Buffalo Chicken Burger

Crispy Fried Chicken vom Rapperszeller Hähnchen |
Brioche Bun von der Bäckerei Mittelbach |
Hot Buffalo Sauce | Blue Cheese Cream | Salat |
Coleslaw

16,20 €

+ Pommes Frites

3,50 €

+ Süßkartoffelpommes

4,90 €

HAUPTGERICHTE

Post Ribs

Franken-Alb-Schwein | Mississippi Glaze | Smoke |
Coleslaw | Pommes Frites

20,90 €

Afrika



Marokkanisches Weiderind Marka – Juradistl Weiderind

Ras el Hanout | Kichererbsen | Karotte |
Kürbis | Pflaume | Couscous

21,40 €

DESSERT

Europa

Irish Cheese Cake

Käsekuchen | Shortbread |
Baileys & Salted Caramel | Beeren

8,60 €



Litzloher Str. 8
 92367 Pilsach
 Tel.: 09181 51060-0
 Fax: 09181 51060-99
 www.am-schloss.de
 info@am-schloss.de

Schmankerl-/Küchen-Öffnungszeiten:

Genießen Sie unsere SCHMANKERLN & KLASSIKER
 von Mittwoch bis Samstag:
 11.30 – 14.00 und 17.00 – 21.00 Uhr
 Bestellschluss: 20.30 Uhr
 Sonn- & Feiertage:
 11.00 – 14.00 und 17.00 – 20.00 Uhr
 Montag und Dienstag: Restaurant geschlossen!

An Sonn- und Feiertagen mittags:
 Auszug aus der Schmankerlkarte und zusätzliche
 Bratengerichte frisch aus dem Ofen



Weltenbürger mögens' bunt!

Genussvoll schlemmt sich der Kosmopolit durch unsere internationale Speisekarte. Mit einer gesunden Portion Entdeckergeist lässt man sich dabei auf die Geschmäcker ferner Regionen ein, die man selbst vielleicht nie bereisen wird.

Einfach Platz nehmen und schon geht's *around the world*: Zum Beispiel beim arktischen Tatar als Starter, gefolgt von einem Bunny Chow, das im südafrikanischen Durban seinen Ursprung hat. Wie wäre es zum süßen Abschluss mit einem amerikanischen Brownie?



Wellenbummler

VORSPEISE

TATAR – Arktis

Lachstatar | Kartoffelrösti | Limette-Dill-Creme **14,80 €**

SUPPE

TOM YAM GUNG – Asien

Garnelen | Pilze | Gemüse | Ingwer |
Zitronengras | leichte Schärfe **7,80 €**

HAUPTGERICHTE

AJI DE GALLINA – Südamerika

Pouardenbrust | Gemüse | Kartoffeln | Nüsse |
Knoblauch | Oliven | Quinoa | Ei **19,80 €**

BUNNY CHOW – Afrika

Ochsenbacken geschmort | Süßkartoffeln | Curry |
Gemüse | Zwiebel | Tomaten | Aubergine |
serviert im Weißbrotlaib **21,80 €**

OCEAN

Gegrilltes Filet vom Barramundi | Bruschettahaube |
Kräutersoße | Bandnudeln | Gemüse **19,80 €**

MEAT PIE – Australien

„Fleischkuchen“ gefüllt mit würzigem Rindfleisch
und Kartoffeln | serviert auf Paprika-Zwiebel-Gemüse **21,80 €**

CEPELINAI – Europa

 Kartoffelkloß | Gemüse | Röstzwiebeln **18,50 €**

Kartoffelkloß | Hackfleisch | Zwiebeln | Speck |
Röstzwiebeln **18,50 €**

DESSERTS

BROWNIES – Nordamerika

Brownies | Walnuss | Orangen | Salzkaramell | Sahne **9,80 €**

CREMA CATALANA – Europa

Crema | Beeren | Preiselbeer-Sahneis **8,80 €**

Veranstaltungen im Oktober

Gambas-Bufferet

Freitag 06.10.2023

und

Freitag, 27.10.2023

pro Person 28,50 €



Herrnstraße 3
92348 Berg
Tel.: 09189 / 41 46 141
www.goldener-hirsch-berg.de
info@goldener-hirsch-berg.de

Öffnungszeiten:

Mittwoch bis Samstag ab 17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage 11.00 – 14.00 Uhr
und ab 17.00 Uhr

Geschmankerlt wird bei uns von
Mittwoch bis Samstag ab 17.00 Uhr

An den Sonn – und Feiertagen im
Oktober ausschließlich Bratenkarte!



Liebe Freunde des guten Essens,

inspiriert von unseren Reisen haben wir für Euch folgende Karte kreiert:

Weil man ja bekanntlich nie durstig zu einer Reise aufbrechen soll, starten wir mit beliebten europäischen Aperitifs. Los geht es dann in Richtung Ferner Osten, wobei wir bei einer gebeizten Pilsacher Lachsforelle nie vergessen, woher wir eigentlich kommen.

Zum Hauptgang geht es über den großen Teich – ein Hauch Mardi Gras liegt bei unserer kreolischen Jambalaya in der Luft, unsere amerikanischen Klassiker, wie die Black BBQ Spareribs machen Euren USA-Hauptgang unvergesslich!

Nicht weniger schlemmenswert sind unsere veganen Alternativen aus aller Welt. Zum Dessert holen wir Euch dann zurück in heimische Gefilde.

Schön war's!



Reise-Inspirationen



APERITIF – Nie durstig auf eine Reise aufbrechen!

Bouvet Crémant de Loire Rose		
Excellence Rose AOC	0,1l	6,00 €
Prosecco Vincenzo Toffoli Refrontolo	0,1l	4,50 €

VORSPEISEN

Mit dem Schiff durch fernöstliche Kulinarik, die Heimat im Herzen

Flusskrebs-Currycremesuppe		
Kaisergranat		6,90 €
Gebeizte Pilsacher Lachsforelle		
Sojabohnenpüree Pilztapioka Kreneis		9,80 €
Glasierte Entenbrust		
karamellierter Blumenkohl Paprikaschaum		9,80 €
Herbstlicher Beilagensalat		4,80 €

HAUPTGERICHTE

Unsere Entdeckung der neuen Welt – der amerikanische Kontinent

Jambalaya (kreolisches Reisgericht)		
Gemüse Chorizo Garnele Huhn		17,50 €
Black BBQ Rippe vom Stier		
Maispüree Kräuterseitlinge		25,90 €
Mexican Beef-Filet		
Gegrillte Süßkartoffelscheiben Sauerrahm „Cozumel“		27,90 €
Lemon-Chili-Chicken		
Gebratenes Gemüse Sesam-Kartoffelpüree		14,50 €
Fish Po Boys		
Fischburger auf Südstaatenart Chips Fries		14,50 €
VEGANES MENÜ		
Lecker schlemmen – querbeet		
Karotten-Marillen-Suppe		
Tofu-Sesambällchen		5,80 €
Gemüse-Maki-Sushi		
Algensalat Mango		8,90 €
Pumpkin Chili sin Carne		
Maisbrot – serviert im Kürbis		14,50 €
Himbeer-Mohn-Tiramisu		6,50 €

DESSERTS – Zurück in der Heimat - die Welt gesehen

	Käseauswahl		
	getrübelter Blütenhonig Feigensenf Brot		8,50 €
	Himbeer-Mohn-Tiramisu		6,50 €
	Chocolate-Pancakes		
	Mandel-Orangenmousse Salty Pistazienkrokant		6,80 €

UNSERE GETRÄNKEEMPFEHLUNG

Weine			
Concillio Trentino Pinot Grigio - weiß	0,2l		6,90 €
Grauburgunder (Hauswein) - weiß	0,2l		4,80 €
Ernst Weisbrodt Bioweingut Pfalz Spätburgunder			
rot	0,2l		6,90 €
Robert Mondavi Cabernet Sauvignon	0,2l		6,90 €
Dornfelder (Hauswein) – rot	0,2l		4,80 €
Digestif			
Grappa Riserva 1846 Mazzetti	2 cl		4,10 €
Glavya			
Whiskey-Likör aus dem schottischen Hochland	2cl		4,10 €
verschiedene „alte Sorten“ Prinz	2cl		3,70 €

La Fortunella

Ristorante - Pizzeria - Catering

Mariahilfstr. 36
 92318 Neumarkt
 Tel.: 09181 220135
 www.la-fortunella.de
 info@la-fortunella.de

Öffnungszeiten:

Donnerstag – Montag
 11.00 Uhr – 14.00 Uhr
 17.30 Uhr – 22.00 Uhr
 Sonntag bis 21.30 Uhr

Dienstag und Mittwoch Ruhetag

Schmankerlkarte nur Abends

Sonntag keine Schmankerlkarte



So nah und doch so fern - Türkeiurlaub

Nicht nur die Hagia Sophia und der Blick auf den Bosphorus machen den Istanbul-Besuch unvergesslich. Es sind die vielen kulinarischen Eindrücke, die uns nach unserer Türkei-Reise in Erinnerung bleiben.

So etwa die für die orientalische Küche typische frische Minze im herzhaft knusprigen Börek. Ein leicht salziger Beigeschmack von Mittelmeer-Urlaub liegt uns beim Genießen gegrillter Sepia auf dem Gaumen. Zuckersüß und nussig zergeht im Nachgang das Duett von Baklava und Eis auf der Zunge.

Afiyet olsun!



Türkei – Türkiye

MEZE – VORSPEISEN

**Auberginen mit vegetarischer
Kräuter-Tomatenfüllung**
Parmesan | cremige Joghurtsauce | scharf **12,90 €**

Börek (Teigrolle)
gefüllt mit Feta-Minze | Rinderragout vom
Bio Deutsch-Angusrind Kaiser Straußmühle |
Kürbis | rosa Pfeffer-Dip **12,90 €**



Muscheln gebraten
Knoblauch | Nuss | Juradistl-Honig |
scharf **10,90 €**

Hummus Trio
Kichererbsen-Hummus | Artischocken-Hummus |
Oliven-Hummus | dazu Pita **9,90 €**

PIZZA

Lahmacun
Am Feuer gebackenes Fladenbrot | würziges Rinderragout
vom Bio Deutsch-Angusrind Kaiser Straußmühle |
Salat | Joghurtsauce **12,90 €**

BALIK VE ET – FISCH UND FLEISCH

Sepia gegrillt
Bulgur | Gemüse ragout | Nüsse | Granatapfel |
Salat **24,90 €**



Juradistl-Lammkotelette gegrillt
Kartoffeln | Oliven | Schafskäse |
Salat **26,90 €**



Juradistl Entrecote
Bulgur | Gemüse ragout | Nüsse |
Granatapfel | Sesam | orientalische Gewürze **29,90 €**

TATLI – DESSERT

Duett von Baklava – Eis **8,90 €**



Am Höhenberg 5
 92318 Neumarkt i.d.OPf.
 Tel.: 09181 32584
 info@almrefugio.de
 www.almrefugio.de

Öffnungszeiten:

Dienstag – Samstag 17.30 – 22.00 Uhr
 Küche bis 21.00 Uhr
 Sonntag 11.30 – 14.30 Uhr
 Küche bis 14 Uhr
 Sonntag Abend und Montag Ruhetag



Zu Tisch im Lieblingsurlandsland

Viva España! Die Urlaubsträume der Deutschen sind so vielfältig wie die Perle der Iberischen Halbinsel selbst: Citytrip nach Barcelona oder Madrid gefällig? Oder lieber Strand- und Wanderurlaub auf den Balearen? Im Winter lockt der ewige Frühling der Kanaren!

Als Reisevorbereitung empfehlen wir das in ganz Spanien verbreitete Paprikagericht Pimientos de Padrón, dazu den Fleischeintopf, einen regionalen Klassiker aus Ibiza und zum Dessert eine süße Tarta de Santiago.

Buen provecho!



Spanien — España



TAPAS

Hausgemachtes Aioli
mit Oliven & Brot **8,90 €**

Pintxos
4 kleine Brötchen am Spieß **12,90 €**

Pimientos de Padrón **9,90 €**

Gemischte Tapasplatte
Oliven | Schinken | Käse | Pimientos de Padrón |
Patatas Bravas | Albondigas | Aioli | Brot **25,90 €**

SUPPE


Hausgemachte Fischsuppe
Lachs | Zander | Scampi | Gemüse **8,90 €**

HAUPTGANG


Hähnchen vom Grill
Rosmarin-Parmesan Kartoffeln | Zitronen Aioli |
Wilder Brokkoli **25,90 €**

Dorade vom Grill
Süßkartoffel | gegrillte Paprika & Kräuterquark **27,90 €**

Ibizenkischer Fleischeintopf
Kalb- & Rindfleisch | Gemüse | Reis **22,90 €**

 **Rosa gebratenes Roastbeef**
vom Juradistl-Weiderind mit Tomatenbutter &
Patatas Bravas **32,90 €**

DESSERT

 **Mandeltorte**
mit Juradistl-Honig-Eis **12,90 €**

Crema Catalana **8,90 €**

**Zusätzlich bieten wir Ihnen einen Auszug aus
unserer Alm-Schmankerl-Karte an.**



Schafhofstraße 25
92318 Neumarkt
Tel.: 09181 4057-0
Fax: 09181 405720
hotel@sammueller.de
www.sammueller.de

Öffnungszeiten:

Montag: 17:00 Uhr bis 22:00 Uhr
Dienstag bis Samstag: 11:30 Uhr bis 22:00 Uhr
Unsere Küche kocht für Sie bis 20:30 Uhr

**Sonn- und Feiertage:
keine Schmankerlkarte**

Schmankerlkarte ab 04.10.2023

Sehnsuchtsländer auf dem Teller

Alpenromantik, dann ein Abstecher auf den geliebten italienischen Stiefel und ein Besuch bei den französischen Nachbarn, bis nach Kanada - das geht nur beim Sammüller.

Wird der trendige Sarti Spritz dem bei uns so beliebten Aperol Spritz den Rang ablaufen? Finden wir es heraus!

Herbstlich alpin geht es mit der Steierischen Kürbiscremesuppe weiter. Und nach kräftigen Paddelzügen im Kanadier schmeckt das gebratene Lachsfilet nach kanadischer Art am allerbesten. Postkartenidylle wie auf dem Foto bieten unsere heimischen Gewässer ja auch und sind dabei schnell erreichbar.

Mit "Sammüller Reisen" bekommen Sie also die ganze Welt auf den Tisch und bleiben dabei ganz bequem sitzen.

an Guadn!



Sehnsuchtsländer



APERITIF

Sarti-Spritz

Sarti, Soda und Prosecco mit Grapefruit **6,80€**

SUPPE

Steierische Kürbiscremesuppe

mit gerösteten Kürbiskernen **6,80 €**

VEGETARISCH

Salat „Olymp“

großer knackiger Salat mit Hirtenkäse, Oliven und eingelegtem Kräutergemüse dazu leckeres Brot sowie feines Dressing **19,80€**

Alpenpfandl

mit herblichem Gemüse und Hirtenkäse **16,80€**

Frühlings-Glücksrollen

krossgebraten, mit süß-sauer Dip **16,80 €**

FISCH

Sizilianische Tagliatelle

mit Kräutergarnelen und Gemüsewürfeln **19,80 €**

Gebratenes Lachsfilet nach „Kanadischer Art“

auf buntem Nudelnest und knackigem Herbstgemüse **24,80 €**

HAUPTSPEISEN



Bayrisch geschmorte Juradistl-Lammkeule

dazu grüne Bohnen und Macaire-Kartoffeln **22,80 €**

Französisches Böfflamott vom Bio-Rind

mit Oberpfälzer Kartoffelkloß und Preiselbeeren **19,80 €**

Wildragout aus dem heimischen Wald

dazu Semmelknödel und Gemüsegarritur **19,80 €**

Provenzalisches Entrecôte vom Grill

in Portweinjus, dazu grüne Bohnen und Macaire-Kartoffeln **26,80 €**

DESSERTS

Quitten-Calvados-Tiramisu-Törtchen

mit Mandel-Marzipan-Eis **10,80 €**

Crêpes

mit süßem, lockerem Topfen gefüllt dazu Zwetschgenmost-Sorbet **8,80 €**

Berghotel Sammüller

frisch, biologisch und regional

Bei der Auswahl unserer Produkte setzen wir voll auf Frische, Regionalität und hochwertige Produkte aus Natur und Landwirtschaft!

Unsere mehrmals ausgezeichnete und zertifizierte Bio-Küche ist weit über die regionalen Grenzen hinaus bekannt und überaus beliebt.

Als erster Hotel-Gasthof in Neumarkt haben wir uns nach den BIO-Maßstäben zertifizieren lassen und bieten Ihnen ausgesuchte BIO-Speisen und -Getränke an (Kontroll-Nr.: DE-BY-003-08682-B).



Abheben & Genießen

Lust auf einen neuen Blickwinkel? Erlebe Deine Heimat von oben! Am besten mit unseren erfahrenen Piloten.

Überraschen Sie Ihre Liebsten mit einem Rundflug-Gutschein: Ob Zugspitze, Alpen oder den eigenen Wohnort überfliegen – diese Aussicht vergisst man nicht!

Der Flugplatz Neumarkt ist das ideale Ausflugsziel für alle, die die Starts und Landungen unserer Motorsegler und Motormaschinen verfolgen und bei einem Picknick im Grünen die Seele baumeln lassen und den Traum vom Fliegen erleben wollen.

Alle Flugbegeisterten sind an Bord willkommen. Wir bieten auch Flüge speziell für Leute mit Handicap an. Einfach online Gutschein buchen und schon geht's los:



Mitmachen und gewinnen: Zum Kaiserschmarrn nach St. Johann

Ein kulinarischer Höhenflug mit dem Flugsportverein Neumarkt exklusiv für Sie.

Mehr zum Schmankerlpass-Hauptgewinn erfahren Sie auf der nachfolgenden Seite.

SCHMANKERLWOCHEN – PREISE 2023

1. Preis – Flug in die Alpen



Tagesausflug für drei Personen in die Tiroler Alpen mit einem Flugzeug der Flugsportvereinigung Neumarkt



Genießen Sie einen zwei-stündigen Flug von Neumarkt nach St. Johann in Tirol und zurück. In unserem 4-sitzigen Motorflugzeug finden neben dem Piloten noch drei Personen Platz.

Die Flugroute führt Sie nach dem Start in Neumarkt über Regensburg, vorbei an Altötting über den Chiemsee nach Kufstein und St. Johann in Tirol.

In St. Johann erwartet Sie ein legendäres Kaiserschmarrn-Essen und eine geführte Bergwanderung oder alternativ eine Liftfahrt mit Rahmenprogramm auf den 1604 m hohen Harschbichl.

Der Termin kann direkt mit der Flugsportvereinigung kurzfristig etwa 1 Woche vor Flug vereinbart werden.

Voraussetzung ist, dass das Wetter mitspielt.

www.flugsport-neumarkt.de



SCHMANKERLWOCHEN – PREISE 2023

2. Preis



Einfach mal weg...

Kurzurlaub – 4 Tage für 2 Personen mit Übernachtung und Frühstück

Unser ****-Hotel Alpenhof Bayrischzell liegt direkt am Fuß des Wendelsteins inmitten der herrlichen Landschaft der bayerischen Alpen und ist idealer Ausgangspunkt für viele Wander- und Radtouren. Entspannen Sie in unserem stilvollen Spabereich mit Sauna, Dampfbad und Fitnessstudio.

Unser 12 m langes Schwimmbad mit Blick auf die Berge ist das Highlight. Genießen Sie an unserer Bar zum Abschluss eines idealen Urlaubstages einen Cocktail, ein kühles Bier oder einen edlen Wein. Wir freuen uns auf Sie!

www.ihr-alpenhof-am-wendelstein.de



3. Preis



Mit dem Motorsegler in die Alpen für eine Person

Genießen Sie einen zweistündigen Flug von Neumarkt nach St. Johann in Tirol und zurück. In unserem Motorsegler fliegen Sie und Ihr Pilot in die Alpen.

Die Flugroute führt Sie nach dem Start in Neumarkt über Regensburg, vorbei an Altötting über den Chiemsee nach Kufstein und St. Johann in Tirol.

In St. Johann erwartet Sie ein legendäres Kaiserschmarrn-Essen und eine geführte Bergwanderung oder alternativ eine Liftfahrt mit Rahmenprogramm auf den 1604 m hohen Harschbichl.

Der Termin kann direkt mit der Flugsportvereinigung kurzfristig etwa 1 Woche vor Flug vereinbart werden.

Voraussetzung ist, dass das Wetter mitspielt.



www.flugsport-neumarkt.de

SCHMANKERLWOCHE – PREISE 2023

4. Preis



Freiheit im Camper erleben



Gewinnen Sie eine Reise im Camper! Der Gutschein im Wert 450,00 € ermöglicht Ihnen je nach Modell und Zeitraum die Nutzung eines komfortablen Campers für 3 – 4 Tage.

Die Einlösung ist bis 31.12.2024 möglich, ausgenommen Zeitraum 01. 06. – 15. 09. 2024.

www.camperboys.de

Zusätzlich erhalten Sie eine einjährige Mitgliedschaft bei **Landvergnügen** im Wert von 50,00 €.

Näheres unter www.landvergnuegen.com



LANDVERGNÜGEN

Schöner steht man selten!

5. Preis



Karst und Quellen entdecken

Eine wunderbare Landschaft und Radl-Pausen mit Erlebniswert – Werner Thumann und der Landschaftspflegeverband Neumarkt i.d.OPf. e.V. laden die Gewinnerin oder den Gewinner ein, mit einer Gruppe von 15 Personen den Regionalpark Quellenreich bei einer geführten Radltour kennenzulernen.

Rund 55 abwechslungsreiche Kilometer, besondere Erlebnisstationen und eine kulinarische Einkehr im HAUS AM HABSBERG, dem Umweltbildungs- und Regionalentwicklungszentrum des Landkreises Neumarkt i.d.OPf. erwarten die Gewinnerin oder den Gewinner mit Freunden und Familie.

www.hausamhabsberg.de

6. Preis



Gönn' dir eine Auszeit

Genieße den Aufenthalt im SPA des nagelneuen Hotel **WITTMANN°S**. Nach dem Frühstück im 52° Restaurant verwöhnen Sie sich einen Tag lang im Wagyu SPA.

Der Gutschein ist gültig für zwei Personen im Tages SPA.

<https://wittmanns-neumarkt.de>



WITTMANN°S

Nice to meat you.

7. Preis

Kurzurlaub im Schlossbad



SCHLOSSBAD

Sport, Spaß und Spa mitten in Neumarkt

Schlossbad Neumarkt - Sport, Spaß und Spa mitten in Neumarkt.

Gönnen Sie sich eine wohlverdiente Auszeit im neuen Freizeit- und Erlebnisbad mit Saunalandschaft. Tauchen Sie ein in ein spritziges Badevergnügen im Erlebnisbecken mit Strömungskanal, Massagedüsen und vielen weiteren Attraktionen.

Erholen Sie sich im attraktiven Saunabereich bestehend aus fünf Saunen mit Dampfbad und genießen saisonale Köstlichkeiten aus der Region im gemütlichen Restaurant mit Kinderbereich.

Mit dem Gewinn des **100,00 €** Gutscheins ist ein Kurzurlaub für Ihre Sinne garantiert.

<https://schlossbad-neumarkt.de>



SCHMANKERLWOCHEN – PREISE 2023

8. – 14. Preis



Genießergutscheine

im Wert von je 50,00 €

von den Neumarkter Schmankerlwirten:

- Hotel-Gasthof am Schloß, Pilsach
- Restaurant Franziskus, Freystadt
- Landgasthaus Almhof am Höhenberg
- Ristorante La Fortunella, Neumarkt
- Hotel Post Berching
- Gasthof Goldener Hirsch, Berg
- Berghotel Sammüller



www.schmankerlwochen.de

15. – 24. Preis



Burgis Knödelliebe Schmankerlpakete

Gewinnen Sie einen Burgis Einkaufskorb inkl. 2 Gutscheine für den Knödelretter Werksverkauf.

Holen Sie sich den Knödelgenuss nach Hause. Für leckere Rezeptideen schauen Sie doch einfach auf www.burgis.de/rezpte vorbei.



25. Preis



„Bargeld“ lacht

Gewinnen Sie drei Neumarkt 10er von Aktives Neumarkt!

Der beliebte Neumarkt-Zehner hat den praktischen Wert von 10,00 € und wird wie Bargeld akzeptiert. Bei größeren Beträgen können auch mehrere Zehner verwendet werden. Barauszahlung oder Teileinlösung ist nicht möglich.

Ob Innenstadt, NeuerMarkt oder im übrigen Stadtgebiet – der Neumarkt Zehner ist nahezu überall gültig und wird in über 100 Geschäften wie Bargeld akzeptiert.

Weiter Infos finden Sie hier:
www.neumarkt-zehner.de



26. – 27. Preis



„Luz Amoi“

Je zwei Karten für das Konzert von „Luz Amoi“ am 07.12.2023 in der St. Johannes Kirche Neumarkt. Der Kulturverein K3 bietet Ihnen ein wunderbares adventliches Musikerlebnis.

www.k3-neumarkt.clubdesk.com



28. + 29. Preis

Shopping-Vergnügen

Gewinnen Sie für Ihren kleinen oder großen Einkaufsbummel Gutscheine im Wert von je 25,00 €. Einzulösen überall im NeuenMarkt.
www.neuermarkt-nm.de



SCHMANKERLWOCHEN – PREISE 2023

30. – 31. Preis



Schmankerl-Taxi-Gutschein

Gewinnen Sie je einen Gutschein im Wert von **25,00 €** für Fahrten mit Jura-Taxi Karsten Dittrich. Der Gutschein gilt natürlich nicht nur während der Schmankerlwochen.

SCHMANKERLTAXI

Bequem zu Ihrem Schmankerlwirt und sicher wieder nach Hause mit unserem Schmankerltaxi.

Wir haben mit dem Taxiunternehmen Jura-Taxi Karsten Dittrich (**09181 461033**) eine Vereinbarung geschlossen: 15 % der regulären Fahrtkosten zu Ihrem Schmankerlwirt und wieder zurück übernimmt der Tourismusverband Neumarkt e.V. mit der Schmankerlwirtegemeinschaft.

Die Fahrtstrecke verläuft auf direktem Weg ohne Zwischenstopps oder Umwege!

Wir bitten Sie, bei der Taxibestellung **ausdrücklich das Schmankerltaxi** zu ordern.

Als Beleg halten Sie bitte einen Schmankerlpass bereit!

32. – 33. Preis



Der Neumarkt Regenschirm

Und falls es beim Urlaub dahoam doch mal regnen sollte, begleitet Sie der funktionale Knirps-Regenschirm der Stadt Neumarkt im Wert von 19,95 € als Augenschmaus bei Ihren Aktivitäten.

www.tourismus-neumarkt.de

NEUMARKT
1808
STARKE STADT
STARKE GASTGEBER

SCHMANKERLPASS SPIELREGELN

Schmankerlpässe erhalten Sie bei allen Schmankerlwirten. Auf dem Schmankerlpass befinden sich drei Stempelfelder, die Sie von Ihrem Schmankerlwirt abstempeln lassen können. **WICHTIG:** Sie brauchen Stempel von drei unterschiedlichen Schmankerlwirten, sonst kann Ihr Schmankerlpass nicht an der Verlosung teilnehmen!

Bitte den Schmankerlpass mit Name und Adresse versehen.

Spätestens am **04. November 2023** muss der Schmankerlpass in der Tourist-Info, Rathausplatz 1, 92318 Neumarkt eingegangen sein.

Der Gewinnanspruch ist nicht übertragbar. Es besteht kein Anspruch auf ersatzweise Barauszahlung oder nachträgliche Änderung des Gewinns. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



GENUSS UND FREUDE SCHENKEN!

Mit einem **Schmankerlgutschein** der Neumarkter Schmankerlwirte bereiten Sie viel Freude. Den Wert des Gutscheins können Sie selber festlegen. Der Schmankerlgutschein gilt natürlich nicht nur während der Schmankerlwochen, sondern das ganze Jahr bei allen teilnehmenden Schmankerlwirten und ist erhältlich in der Tourist-Info, Rathausplatz 1, 92318 Neumarkt. Die aktuellen Teilnehmer finden Sie auf unserer Internetseite

www.schmankerlwochen.de



WIR EMPFEHLEN IHNEN UNSERE WERBEPARTNER

Aktives Neumarkt
ALLIANZ Christian Lenz
Autohaus Bierschneider
Autolackier-Fachbetrieb Kaiser
Beer Haustechnik GmbH
Berndt Bio Energy
Berschneider + Berschneider Architekten
Bierschneider British Cars
Blumen Zuckschwert
Blumenwerkstatt Bauer
Blumen Ambiente Dörrmann
Brauerei Betz
Brauerei Gutmann
Brauerei Riedenburger
Brauerei Schattenhofer
Brüderlein Getränke
Burgis Knödelliebe
Cafe Mittelbach
Calmar Creativ
Camper Boys
Chefs Culinar
Der Bäcker FEIHL
DEVK Margarete Richard
Die Einrichtung Pröbster
Distler Christian Heizung, Sanitär
Elektro Ulm

fink.hygiene
Fisch R. & O. Kratschmer
Fischzucht Riedl
Flugsportvereinigung Neumarkt e. V.
Frisch-Ei-Dienst Simon
Gansbräu
Getränke Endres
Getränke Härteis
GEWINN BLICK Kassen- und Bezahlsysteme
Grapos
Hofvermarktung Christian Sippl
Hollwecks Landoase
Hotel Alpenhof
ipunto Medien.Agentur
J.J. Darboven
Jura-Taxi Dittrich
Juradistl
Kaffeerösterei Parsberg
Kaiser Biogenuss
Kulturverein K3
Kupfer & Sohn Obst, Gemüse, Südfrüchte
Landvergnügen
Landschaftspflegeverband Neumarkt
Leberecht Goeritz Molkerei + Frischeprodukte
MCM Micro Computer Managing
Metzgerei Nießlbeck

Metzgerei Sippl, Wegscheid
Münch & Münch Steuerberatersozietät
MERZ Reisen
METRO
Neve Design
NeuerMarkt
Neumarkter Lammsbräu
Neumarkter Mineralbrunnen
Nießlbeck Obst und Gemüse
OAO Kreation
Omega Sorg
Puntura Raumgestaltung
Raiffeisenbank Neumarkt
Reischböck Malerfachbetrieb
Rödl Energie
Rübenretter
Schreinerei Obermeyer
Sparkasse Neumarkt
Stadt Neumarkt
Stadtwerke Neumarkt
Taxi Kienlein
Wäscherei Meyer
Weingut Stern
Wir machen IT GmbH
WITTMANN°S
Württembergische Agentur Jochen Schöll

Wir bedanken uns sehr herzlich bei den Unterstützern der Neumarkter Schmankerlwochen, ohne die diese Veranstaltung kaum möglich wäre.

NEUMARKT i.d.OPf. 

STARKE STADT
STARKE **GASTGEBER**

SWN 
stadtwerke neumarkt
wir bieten lebensqualität!

 **Sparkasse**
Neumarkt-Parsberg

Meine Bank - Meine Region

 **Raiffeisenbank**
Neumarkt i.d.OPf. eG


RÖDL
energie


Burgis
Knödelliebe.

IMPRESSUM



Herausgeber:

Tourismusverband Neumarkt i. d. OPf. e.V.
Rathausplatz 1, 92318 Neumarkt
1. Vorsitzender Werner Thumann

Gesamtherstellung:

Egbert Schwab, Dipl. Designer (FH)
Goldschmidtstraße 28a · 92318 Neumarkt
Telefon 09181 5091293

Text:

Begleitende Texte und Lektorat:
Katharina Velling | textschmuck.com
Speisekartentexte: teilnehmende Schmankerlwirte
Vorwort: Werner Thumann

Fotos:

Hubert Bösl · Egbert Schwab · Flugsportvereinigung Neumarkt e.V. Stadt Neumarkt · Hotel Alpenblick, Landschaftspflegeverband Neumarkt, Camperboys, WITTMANN°S, Sammüller

Shutterstock: Nr. 2204304027 Molishka

Adobe Stock: Nr. GIVAGA · Sergey Fomin · Alex Tihonov · lunamarina · I Viewfinder.